

معالي وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء

قررت تشكيل لجنة برئاسة معاليكم وعضوية كل من :

- معالي وزير الأشغال العامة والإسكان
- معالي وزير المالية
- معالي وزير الصحة
- ممثل عن ديوان المحاسبة يتم تسميته من قبل عطوفة رئيس ديوان المحاسبة.
- ممثل عن هيئة النزاهة ومكافحة الفساد يتم تسميته من قبل عطوفة رئيس مجلس هيئة النزاهة ومكافحة الفساد.

على أن تتولى اللجنة المباشرة في التعاقد مع إحدى الشركات المتخصصة لإنشاء مستشفيات ميدانية لصالح وزارة الصحة ، ورفع توصياتها إلى مجلس الوزراء خلال أسبوع من تاريخه

واقبلوا فائق الاحترام.

رئيس الوزراء  
الدكتور محمد علي الخصاونة

نسخة إلى معالي وزير الأشغال العامة والإسكان  
نسخة إلى معالي وزير المالية  
نسخة إلى معالي وزير الصحة  
نسخة إلى عطوفة رئيس ديوان المحاسبة  
نسخة إلى عطوفة رئيس مجلس هيئة النزاهة ومكافحة الفساد



وزارة الصحة

أرسل عبر رقم  
الرقم: ١٠٨٧٠٠٠٠

وزارة المالية
البيان العام
الوارد ٢٠١٩٢
التاريخ ٢٠١١/١١/٢٠ الوقت ١٦:٢٢
يعول الى مديرية الخزينة العامة



الرقم أ.غ/مصرفة/٦٥٨  
التاريخ ١١/١٦/٢٠٢٠  
الموافق

معالي وزير المالية

تحية طيبة وبعد ...

لاحقاً لكتابي رقم م و ص/١٠٤٦ تاريخ 2020/11/9 وبالإشارة لنص المادة رقم (13) من الاتفاقية الموقعة مع السادة شركة البداد كابييتال بتاريخ 2020/11/15 والخاصة بمشروع انشاء ثلاث مستشفيات ميدانية في وزارة الصحة. أرفق طياً المطالبة المالية المقدمة من الشركة والتي تمثل الدفعة الأولى وقيمتها (8000000) ثمانية ملايين دينار، راجياً معاليكم الاعياز لمن يلزم لصرف المطالبة لصاحب الاستحقاق من صندوق مواجهة كورونا / النفقات الطارئة على ان يتم تسديد قيمة الطوابع من قبل وزارتكم.

- مرفق :-
- الاتفاقية الموقعة مع الشركة
  - قرار الإحالة للعطاء 60/خاصة/2020
  - تفويض السادة شركة البداد كابييتال للسيد امين احمد علي القرعان بالتوقيع نيابة عنها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

وزير الصحة

الاستاذ الدكتور نذير مفتاح عبيدات

نسخة :-

- معالي وزير الاشغال العامة والإسكان
- عطوفة مدير عام دائرة العطاءات الحكومية
- مساعد الأمين العام للخدمات
- مساعد الأمين العام للشؤون الإدارية والمالية
- مدير مديرية الأبنية والصيانة
- مدير مديرية الموازنة

تأخذ صلاح المين 15/11/2020

السيد نذير مفتاح



وزارة الصحة

نسخ

الرقم

التاريخ

الموافق

## نموذج اتفاقية العقد

## Form of Contract Agreement

المشروع: انشاء مستشفيات ميدانية في وزارة الصحة عدد (3) (الشراء من مصدر واحد تلزيم)  
العطاء رقم: 60/خاصة/2020

حررت هذه الاتفاقية في هذا اليوم: الأحد 15 من شهر 11 لسنة 2020

صاحب العمل: وزارة الصحة الأردنية ويمثلها معالي وزير الصحة استنادا للمادة رقم (67) من نظام المشتريات الحكومية رقم 28 لسنة 2019 على اعتباره "الفريق الأول"

و

المقاول: السادة شركة البداد كابيتال ش م ع (فرع دبي) على اعتباره "الفريق الثاني" مفوضا عنها بالتوقيع السيد أمين أحمد علي القرعان ، بموجب التفويض المرفق صورة منه

لما كان صاحب العمل راغبا ان يقوم المقاول بتنفيذ أشغال المشروع: انشاء مستشفيات ميدانية في وزارة الصحة عدد (3) (الشراء من مصدر واحد تلزيم)

ولما كان قد قبل بعرض المناقصة الذي تقدم به المقاول لتنفيذ الأشغال وانجازها وإصلاح أية عيوب فيها وتسليمها وفقا لشروط العقد ،

فقد تم الاتفاق بين الفريقين على ما يلي :

1. يكون للكلمات والتعابير الواردة في هذه الاتفاقية نفس المعاني المحددة لها في شروط العقد المشار اليهما فيما بعد

الب د ا ن ALBADAD

1971

كابيتال ش م ع (فرع دبي)  
CAPITAL SZCO DUBAI BRANCH  
P. O. BOX 56162

الملعب الأردنية انعامية

م. ب. ٥٦١١١٨ الأردن - المنفذ الإلكتروني

هاتف: ٥٦٢٠٠٢٢٠٠ فاكس ٥٦٨٨٢٧٢ +٩٦٢



الرقم

التاريخ

الموافق

2. تعتبر الوثائق المدرجة تالياً "وثائق العقد وتشكل جزءاً" لا يتجزأ من هذه الاتفاقية وتتم قراءتها وتفسيرها بهذه الصورة:
  - "كتاب القبول"
  - كتاب عرض المناقصة
  - ملاحق المناقصة ذات الأرقام : لا يوجد
  - شروط العقد (الخاصة والعمامة)
  - المواصفات
  - المخططات
  - والجداول المسعرة (جداول الكميات والجداول الاخرى)

3. سعة قاعة موقع معان بجانب مستشفى معان حسب العرض المقدم 250 سرير

4. سعة قاعة عمان بجانب مستشفى الأمير حمزة حسب العرض المقدم 400 سرير

5. سعة قاعة اربيد بجانب مستشفى الملك عبدالله حسب العرض المقدم 300 سرير

6. قيمة العقد المقبولة : (16000000) ستة عشر مليون دينار أردني غير شامل أي ضرائب أو

أعباء جمركية خاصة بالمملكة الأردنية الهاشمية.

7. "مدة الإنجاز" : ثلاثون يوم عمل من تاريخ توقيع الاتفاقية

8. اذا تأخر المقاول عن انجاز الأعمال المطلوبة ضمن المدة الزمنية ، يغرم المقاول غرامة تأخير

مقدارها ( 3000 ) ثلاثة الاف دينار لكل يوم تأخير او جزء من اليوم اذا كان غير مبرر والذي

تحدده لجنة المتابعة ويوقع عليه الوزير.

9. على المقاول تقديم دراسة لالية شيك الاحمال الكهربائية والصرف الصحي وتزويد المبنى بالمياة

والكهرباء وخطوط التلفون والانترنت، وعلى صاحب العمل وزارة الصحة توصيل الكهرباء

والانترنت الى جانب المبنى المقام ليتمكن المقاول من التوصيل والتشغيل، والصرف الصحي

على ان لا تزيد نقطة التوصيل عن المبنى عن 50م ، وتتحمل وزارة الصحة أثمان كوابل

الكهرباء فقط.

البن  
ALBADDAJ DUBAI

1971

كابيتال فزكو دبي (فرع دبي)  
CAPITAL FZCO DUBAI BRANCH  
P. O. BOX 58162

الملحظة الأردنية

مافت: ٤١٢٦٥٢٠٢٣٠ فاكس: ٤١٢٦٦ ٥٦٨٨٤٧٧ ص.ب: ٥٦ شارع ١١١١٨ الأردن

Handwritten signature and initials in the bottom right corner.



الرقم

التاريخ

الموافق

10. يعتبر عرض المقاول رقم ALB-EST-TNT-0643-11-20 بتاريخ 2020/11/5 وقرار الإحالة وكتاب المقاول رقم م س ت 2020/109 تاريخ 2020/11/8 جزءاً لا يتجزأ من هذه الاتفاقية ووثائق العطاء.

11. تسري على هذه الاتفاقية التشريعات و القوانين الأردنية الناعمة.

12. يطبق على هذه الاتفاقية نظام المشتريات الحكومية رقم 28 لسنة 2019 .

13. إزاء قيام المقاول بتنفيذ الأشغال واتجازها وإصلاح اية عيوب فيها وتسليمها ، يتعهد صاحب العمل بأن يدفع إلى المقاول قيمة العقد بموجب أحكام العقد في المواعيد وبالأسلوب المحدد بالعقد، وهي كالآتي :

• الدفعة الأولى (50%) عند توقيع العقد ومباشرة العمل

• الدفعة الثانية (40%) عند تركيب الهيكل الاسقف واغلاق جوانب القاعة لجميع المواقع

• الدفعة الأخيرة (10%) بعد تسليم المواقع الثلاثة

• الصيانة لمدة سنة واحدة من تاريخ التسليم

14. يتعهد المقاول باصلاح اي عيوب تظهر بالمشروع بعد تسليم المشروع وتشغيل المبنى لمدة عام من تاريخ التسليم والتشغيل.

15. يتعهد صاحب العمل وزارة الصحة بدفع أي امر تغييري خارج هذه الاتفاقية ويتم تقديم عرض من المقاول وبنفس الأسعار الموجودة بعرض السعر ويتم اخذ الموافقة عليه من صاحب العمل

16. يتعهد صاحب العمل وزارة الصحة بتسهيل كافة الإجراءات اللازمة لدخول السيارات من جميع منافذ المملكة الأردنية الهاشمية لغايات التمكن من تركيب المستشفيات الميدانية وتسهيل مهمة الفنيين والعمال القادمين من خارج المملكة والتصاريح اللازمة بكشف بالاسماء موقع ومحتوم من المقاول في السرعة الممكنة تجنباً للغرامه المذكورة في البند الثامن.

البنية الاردنية

1971

كابيتال ش م ج (فرع دبي)

CAPITAL FZCO DUBAI BRANCH

P.O. BOX 56162

المملكة الأردنية الهاشمية

هاتف: 00972 702 0000 فاكس: 00972 702 0000 ص.ب: ٥٦١٦٢ عمان ١١١١٨ الأردن الموقع الإلكتروني: www.moh.gov.jo

Handwritten signature and stamp in the bottom right corner.



الرقم

التاريخ

الموافق

17. يتحمل المقاول المسؤولية العقدية على سلامة تصميم وتنفيذ المنشأ ولمدة لا تقل عن ٢٠ عاما وكما ورد بعرضه الفني.

18. يتعهد المقاول بتقديم كفالة صيانة لمدة عام بقيمة ٥% من قيمة العقد.

19. يتعهد المقاول بتدريب افراد المالك على اعمال صيانة المنشأ والتجهيزات المختلفة بعدد لا يقل عن ٢٠ شخص.

20. في حال وجود خلاف تكون محكمة بداية عمان هي المختصة.

وبناءً على ما تقدم فقد اتفق الفريقان على ابرام هذه الاتفاقية وتوقيعها في الموعد المحدد اعلاه وذلك وفقا للقوانين المعمول بها.

الفريق الأول (صاحب العمل)

الفريق الثاني (المقاول)

التوقيع:

التوقيع:

الاسم:

الاسم:

الوظيفة:

الوظيفة: مدير عام البناء والصيانة

البلد: الاردن

1971

كابيتال ش م ج (فرع دبي)  
CAPITAL FZCO DUBAI BRANCH  
P. O. BOX 56162

السيد / ق. /

## إنشاء مستشفيات ميدانية

● تشكيل لجنة للتعاقد مع إحدى الشركات المتخصصة لإنشاء مستشفيات ميدانية لصالح وزارة الصحة برئاسة معالي وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء وعضوية معاليكم.

● تضمن كتاب دولة رئيس الوزراء رقم 21050/1/13/10 تاريخ 2020/10/22 التفاوض مع المستشفيات الخاصة (الاستقلال والجاردنز) بحيث تم تحويل المرضى اليها من وزارة الصحة.

1. سبق وأن تم استئجار مستشفى الجاردنز من قبل وزارة الصحة لمدة 4 أشهر بسعة (180) سرير بمعالجة مرضى فيروس كورونا و (40) سرير للعناية الحثيثة.

2. تضمن قرار مجلس الوزراء رقم (165) تاريخ 2020/10/28 تفويض معالي وزير الصحة بإبرام اتفاقية مع مستشفى الجاردنز.

● تم إجراء اتصالات مع وزارة الصحة وتبين أن المطلوب ما يلي:

— إنشاء 3 مستشفيات ميدانية على النحو التالي:

1. قرب مستشفى الأمير حمزة/الوسط.

2. قرب مستشفى الملك المؤسس/الشمال.

3. في الجنوب ولم يحدد الموقع لغاية الآن.

— تكون سعة كل مستشفى 300 سرير منها 50 سرير للعناية الحثيثة وأن يتم استخدام البنية التحتية من خلال المستشفيات القائمة.

— بحاجة الى تعيين كوادر طبية لغايات تشغيل هذه المستشفيات.

● علماً بأن عطفة رئيس هيئة الأركان المشتركة طلب بموجب كتابه رقم م د ق 17798/7/1 تاريخ 2020/10/5 ومرفقاته الموافقة على توفير مخصصات مالية خارج موازنة القوات المسلحة بمبلغ (5.4) مليون دينار لتمويل إعادة تأهيل غرف عزل مرضى فيروس كورونا في المستشفيات العسكرية ( مستشفى الأمير علي بن الحسين، مستشفى الأمير زيد بن الحسين، مستشفى الملك طلال العسكري، مستشفى الأميرة هيا بنت الحسين)، إضافة لتعزيز أرصدة المستهلكات والأجهزة الطبية والفحوصات المخبرية.

وعليه فإن اللجنة المعنية بإنشاء مستشفيات ميدانية لصالح وزارة الصحة وليس بتأهيل المستشفيات القائمة لدى وزارة الصحة او الخدمات الطبية أو استئجار المستشفيات الخاصة.

### ملاحظات:

لا يوجد أي معلومات عن التكاليف المترتبة على إنشاء هذه المستشفيات الميدانية، وفي حال تم انشاؤها خلال عام 2020 يتطلب ذلك رفع مخصصات صندوق دعم كورونا الى 100 مليون دينار بدلاً من 50 مليون دينار.





## مستند صرف (مدفوعات أخرى)

### قسم الرديات والمصروفات المستردة

اسم المستفيد		معالي وزير الصحة بالاضافة لوظيفة		الرقم	270100001
الموزد		الرقم الضريبي			
ملاحظات		رقم الحساب			
البيان		مشروع انشاء مستشفيات ميدانية / صندوق مواجهة كورونا/ شركة البداد كابيتال			
رقم فاتورة المستفيد	الصحة/658	ت. فاتورة المورد	2020/11/16	طريقة الدفع	الشيك
النوع	دفعة مقدمة - سلف مؤقتة	العملة	دينار اردني	سعر الصرف	1
الرقم الالي	1135	ت. إدخال الفاتورة	2020/11/16	ت. الاستاذ العام	2020/11/16
الحالة	متاح	مرجع المستند			
رقم أمر الشراء		رصيد الإلتزام	0.00		

### المستحقات

البيان	الرمز الحسابي الوصف: توازن/الجغرافي/ الوظيفي/ البرنامج/ الحساب/ التنظيمي/ الصندوق	المبلغ		
		أجنبي	محلي	فلس
			دينار	
مشروع انشاء مستشفيات ميدانية /صندوق مواجهة كورونا/ شركة بداد	100000/150116005/6218035001/000000000/00000/110100/6212 حساب السلف المصروفة/نفقات	0	5000000	000
(إجمالي المستحقات بالحروف): فقط خمسة ملايين دينار لا غير		0.000	5000000	000
الإقتطاعات ، المستردات				
البيان	الرمز الحسابي الوصف: توازن/الجغرافي/ الوظيفي/ البرنامج/ الحساب/ التنظيمي/ الصندوق	المبلغ		
		أجنبي	محلي	فلس
			دينار	
(إجمالي الإقتطاعات بالحروف): فقط صفر دينار لا غير			0	000
صافي المستحقات	فقط خمسة ملايين دينار لا غير	0.000	5000000	000

أصادق على صحة البيان المذكور اعلاه واشهد أن الصرف قد تم وفقا للتشريعات المالية:

إسم المفوض بالإتفاق :

توقيعه :

إسم المنظم وتوقيعه :

دقق فوجد مطابقا للتشريعات المالية

وحدة الرقابة الداخلية :

التاريخ : التاريخ : التاريخ :

الإسم والتوقيع : الإسم والتوقيع : الإسم والتوقيع :

الرقم الالي: 1135

رقم الشيك: 16293

رقم الصرف :

تاريخ الصرف: 2020/11/16

إسم وخاتم أمين الصندوق: 9861028466





## مستند صرف (مدفوعات أخرى)

### قسم الرديات والمصروفات المستردة

رقم		الرقم	معالي وزير الصحة بالإضافة لوظيفة	اسم المستفيد	المستفيد
270100001		الرقم الضريبي		المورد	
		رقم الحساب		ملاحظات	
مشروع انشاء مستشفيات ميدانية / صندوق مواجهة كورونا/ شركة البداد كابتال				البيان	المسترد
الشيك	طريقة الدفع	2020/11/16	ت. فاتورة المورد	رقم فاتورة المستفيد	
1	سعر الصرف	دينار أردني	العملة	النوع	
2020/11/16	ت. الأستاذ العام	2020/11/16	ت. إدخال الفاتورة	الرقم الآلي	
			مرجع المستند	الحالة	
		0.00	رصيد الإلتزام	رقم أمر الشراء	

### المستحقات

البيان	الرمز الحسابي الوصف: توازن/الجغرافي/الوظيفي/البرنامج/الحساب/التنظيمي/الصندوق	المبلغ		
		أجنبي	محلي	فلس
مشروع انشاء مستشفيات ميدانية /صندوق مواجهة كورونا/ شركة البداد كابتال	100000/150116005/6218035001/0000000000/00000/110100/6212 حساب السلف المصروفة/نفقات	0	3000000	000
(إجمالي المستحقات بالحروف): فقط ثلاثة ملايين دينار لا غير		0.000	3000000	000

### الإقتطاعات، المستردات

البيان	الرمز الحسابي الوصف: توازن/الجغرافي/الوظيفي/البرنامج/الحساب/التنظيمي/الصندوق	المبلغ		
		أجنبي	محلي	فلس
	(إجمالي الإقتطاعات بالحروف): فقط صفر دينار لا غير		0	000
	صافي المستحقات	0.000	3000000	000

أصادق على صحة البيان المذكور أعلاه وأشهد أن الصرف قد تم وفقاً للتشريعات المالية:

إسم المفوض بالإتفاق: .....  
إسم المنظم وتوقيعه: .....  
توقعه: .....

دقق فوجد مطابقاً للتشريعات المالية  
المدقق الداخلي: .....  
وحدة الرقابة الداخلية: .....  
مصدق ومحول لأمين صندوق ..... للصرف.  
التاريخ: ..... التاريخ: ..... التاريخ: .....  
الإسم والتوقيع: ..... الإسم والتوقيع: ..... الإسم والتوقيع: .....

الرقم الآلي: 1136  
رقم الشيك: 16310  
رقم الصرف: .....  
تاريخ الصرف: 2020/11/17  
إسم وخاتم أمين الصندوق: 9861028466

## معلومات الشركة

المملكة الاردنية الهاشمية  
وزارة الصناعة والتجارة  
دائرة مراقبة الشركات

## معلومات عن الشركة

27072	رقم الشركة	200123001	رقم الوطني للمنشأه
		ذات مسؤولية محدودة	نوع الشركة
		البيدات القابضه / الاردن	اسم الشركة
اعتيادية	صفة الشركة	قائمة	حالة الشركة
30/01/2018	تاريخ آخر تعديل للشركة	26/12/2011	تاريخ تسجيل الشركة
		كانت شركة معفاة تحت الرقم 638	ملاحظات
			عنوان الشركة
		عمان	مركز الشركة
عمان	المدينة	عمان	المحافظة
	الفاكس		الهاتف
	الرمز البريدي		صندوق بريد
	الخلوي		البريد الإلكتروني
			معلومات رأس المال
50000			رأس المال عند التسجيل
50000			رأس المال الحالي
50000			رأس المال المدفوع
50000			الحصة النقدية
			الحصة العينية
			المفوضون بالتوقيع

التفويض	تاريخ التفويض
- تعيين السيد امين احمد القرعان مديرا عام للشركة - يكون المفوض بالتوقيع عن الشركة في كافة الامور المالية ولدى البنوك احد الشركاء في شركة البداد القابضه / الاردن ذ.م.م ( فطين حسين البداد و زايد حسين البداد ) والمدير العام امين احمد علي القرعان مجتمعين - يكون المفوض بالتوقيع عن الشركة لدى البنوك فيما يتعلق بحسابات الودائع وباي عملة كانت الشريكين في شركة البداد القابضه/الاردن ذ.م.م ( فطين حسين البداد زايد حسين البداد ) مجتمعين - يكون المفوض بالتوقيع عن الشركة بكل ما يختص بفتح وتأسيس فروع وشركات جديدة وكل ما يختص بالشراء الشريكين في شركة البداد القابضه/ الاردن ذ.م.م (فطين حسين البداد /زايد حسين فارس البداد ) مجتمعين - يكون المفوض بالتوقيع عن الشركة في كافة الامور الادارية و القضائية و القانونية و الاخرى ولدى كافة المحاكم و الدوائر الرسمية و الخدمية المدير العام السيد امين احمد علي القرعان منفردا	31/01/2018

## غايات الشركة

رمز الغاية	الغاية
323017	ادارة شركات
933085	تملك الشركات
113696	حق كفالة الغير بما يحقق مصلحة الشركة
331345	اقتراض الاموال اللازمه بنسبه مفتوحه بالغما ما بلغت

## الشركاء

الرقم الوطني	اسم الشريك	الصفة	الحصة	الجنسية
--------------	------------	-------	-------	---------

أردني	25000	م/مسؤولية	فطین حسین فارس البداد	20000
أردني	25000	م/مسؤولية	زاید حسین فارس البداد	200000

اي معلومات عن المستفيد الحقيقي للشركات المسجلة محفوظة لدى دائرة مراقبة الشركات وسجلات الشركة نفسها وادارتها  
اي معلومات للمستفيد الحقيقي الخاضعة للترخيص متوفرة لدى الجهات الرقابية صاحبة الاختصاص

#### أعضاء هيئة المديرين/مدير عام

الجهة التي يمثلها	تاريخ الإنتخاب	الصفة	اسم العضو
	31/01/2018	عضو هيئة مديرين	امين احمد علي القرعان
	31/01/2018	نائب رئيس هيئة مديرين	زاید حسین فارس البداد
	31/01/2018	رئيس هيئة مديرين	فطین حسین فارس البداد

#### اعلانات الجريدة الرسمية

رقم العدد	نوع الحركة	تاريخ الحركة
143	انسحاب شريك	2012/02/19
143	انضمام شريك	2012/02/19
177	اضافة غاية	2015/01/08
195	انسحاب شريك	2016/07/13
195	تعديل حصص الشركاء	2016/07/13
214	اضافة غاية	2018/02/28



وزارة المالية
الديوان العام
الوارد ٢٣٤٦١
التاريخ ٢٥/١٠/٢٠٢٠ الوقت ١١:٢٥
يحول إلى معالي وزير المالية

١٠ / ١٣

٢١٠٥٠ / ١ / ١٣ / ١٠

الرقم = ١٤٤٢ - ربيع الأول

التاريخ ٢٥ / ١٠ / ٢٠٢٠

الموافق

عاجل جدا



معالي وزير المالية  
معالي وزير الصحة

إشارة إلى كتاب عطوفة نائب سمو رئيس المركز الوطني للأمن وإدارة الأزمات رقم م و أ ز / ديوان / ١٦ / ٨٩٣١ / تاريخ ٢٢ / ١٠ / ٢٠٢٠ المتعلق بتقديم الدعم اللوجيستي لتأمين متطلبات وزارة الصحة والخدمات الطبية الملكية والدفاع المدني.

للتفاوض مع المستشفيات الخاصة (مستشفى الجاردنز ومستشفى الاستقلال) بحيث يتم تحويل المرضى إليها من وزارة الصحة وكذلك الاتفاق على كلفة علاج الفرد في اليوم الواحد بحيث تكون بأدنى حد ممكن.

واقبلوا فائق الاحترام.

رئيس الوزراء

١٨١٤  
  
(كاملة)

نسخة/ إلى عطوفة نائب سمو رئيس المركز الوطني للأمن وإدارة الأزمات  
نسخة/ إلى عطوفة أمين سر مجلس الوزراء

السيد...

٤٦

وزارة المالية  
الديوان العام  
الوارد 24567  
التاريخ 2020/11/09 الوقت 16:58  
يحول إلى مديرية الخزينة العامة



وزارة الصحة

رقم ٨٤/٢٠٢٠/ع.٤

لتاريخ ٨/١١/٢٠٢٠

الموافق

معالي وزير المالية



تحية طيبة وبعد ،،،

اشارة الى كتاب مستشفى الجاردينز رقم 203/GH/I/2020 تاريخ ٢٠٢٠/١١/٨ والمرفق طيه والمتضمن صرف مبلغ ٤٠٥٠٠٠ دينار (اربعمائة وخمسة الاف دينار) كدفعة أولى وذلك استناداً لنص المادة ٨/٣ أ من الاتفاقية المبرمة بين وزارة الصحة وشركة مستشفى الجاردينز والمتعلقة بمعالجة مرضى فيروس كورونا ، مرفق صورته عن الاتفاقية المرفقة بهذا الخصوص .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

وزير الصحة

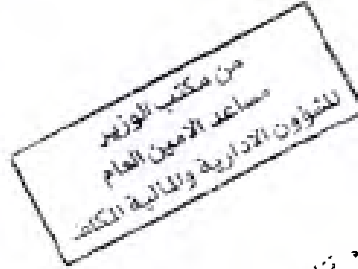
الاستاذ الدكتور نذير مقلح عبيدات

مساعد  
الامين العام للشؤون الادارية والمالية  
محمد عمر أبو جبارة

نسخة / ماستر

عق ٢٠٢٠/١١/٨

السيد نذير مقلح عبيدات



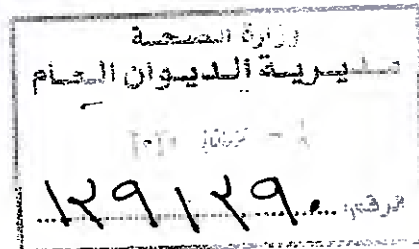
التاريخ 08/11/2020  
الرقم : 203/GH/1/2020

معالي وزير الصحة الاكرم.  
تحية طيبة وبعد،،،  
الموضوع: صرف مبلغ.

يرجى التكرم بصرف مبلغ 405000 دينار (أربعمائة وخمسة الاف دينار) والذي يمثل الدفعة الأولى المقدمة وذلك سندا لنص المادة 8/3 من الاتفاقية المبرمة فيما بين وزارة الصحة الأردنية وشركة مستشفى الجاردنز والمتعلقة بمعالجة مرضى فيروس كورونا.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير

شركة مستشفى الجاردنز





مستشفى الجاردينز  
GARDENS HOSPITAL

مستشفى الجاردينز  
GARDENS HOSPITAL

التاريخ 03/11/2020

الرقم : 192/GH/1/2020

السادة وزارة الصحة المحترمين.

تحية طيبة وبعد،،،

الموضوع: تعهد خطي.

نتعهد نحن شركة مستشفى الجاردينز وسندا لنص المادة 8/3 من الاتفاقية المبرمة فيما بيننا وبين وزارة الصحة الأردنية بإعادة المبلغ الذي سيتم استلامه من قبلنا والمتمثل بقيمة الدفعة الاولى من الشهر الاول من العقد المبرم فيما بيننا والبالغة 405000 دينار ( أربعمائة وخمسة الاف دينار ) والتي تمثل بدل قيمة استئجار 15 يوما الاولى من تاريخ بدء تنفيذ الاتفاقية المبرمة فيما بين وزارة الصحة الأردنية وشركه مستشفى الجاردينز والمتعلقة باستئجار 180 سرير لغايات معالجه مرضى فايروس كورونا ( COVID-19 ) وذلك بحال امتناعنا عن استقبال المرضى خلال اول 15 يوما من تاريخ بدء تنفيذ الاتفاقية ويعتبر هذا التعهد لاغياً وكأن لم يكن بحال قيام شركة مستشفى الجاردينز باستقبال المرضى خلال اول 15 يوما من تاريخ بدء تنفيذ الاتفاقية وعليه اوقع تحريراً بتاريخ 2020/3/11 .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير

شركة مستشفى الجاردينز



Address : Wasfi Al - Tal Street

Tel. : 06 5777 111

Fax : 06 5777 110

078 226 5555



سنة ٢٠٢٠



وزارة المالية  
الديوان العام  
الوارد 24283  
التاريخ 2020/11/05 الوقت 13:39  
يحول إلى مساعد الامين العام للشؤون المالية إداريه محافظات

وزارة الصحة

الرقم م.و.ص. / ١٠٤٢

التاريخ

الموافق ١١/١٣/٢٠٢٠

عاجل و هام

معالي وزير المالية

تحية طيبة وبعد،،،

اشارة الى لكتاب دولة رئيس الوزراء رقم ٢١٢٧٠/١/١٣/١٠ تاريخ ٢٠٢٠/١٠/٢٧ و كتاب رقم ٢١٠٥٠/١/١٣/١٠ تاريخ ٢٠٢٠/١٠/٢٢ بخصوص التفاوض مع المستشفيات الخاصة بحيث يتم تحويل المرضى اليها من وزارة الصحة وكذلك الاتفاق على كلفة علاج الفرد في اليوم الواحد.

ارفق طياً اتفاقية بين وزارة الصحة و مستشفى الجاردينز لغايات استئجار اسرة في مستشفى الجاردينز لمعالجة مرضى فيروس كورونا المستجد ( COVID -19 ) و ملحق رقم (١) ، ارجو معاليكم التكرم بالاطلاع والعلم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

وزير الصحة

الاستاذ الدكتور نذير مفلح عبيدات

السيد...  
تفضلت بقبول فائق الاحترام  
١١/١٣

م. الخديجة  
م. السور...  
١١/٢٥

نسخة/ مكتب معالي الوزير

اتفاقية بين وزارة الصحة ومستشفى الجاردنز  
لغايات إستئجار أسرة في مستشفى الجاردنز لمعالجة مرضى فيروس كورونا المستجد (COVID-19)

الفريق الأول: وزارة الصحة ويمثلها وزير الصحة الاستاذ الدكتور نذير مفلح عبيدات.

الفريق الثاني: شركة مستشفى الجاردنز ويمثلها الدكتور فايز محمد يوسف أبوحميدان.

المقدمة:

استنادا لما ورد بقرار مجلس الوزراء رقم (١٢٨) في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٥/١٠/٢٠٢٠ في البند (١) منه واستنادا لاحكام الفقرة (أ) من المادة (٣) والفقرة (أ) من المادة (٢٢) من قانون الصحة العامة رقم (٤٧) لسنة ٢٠٠٨ وتعديلاته ومن ضمن الجهود المبذولة في مكافحة ومعالجة مرضى فيروس كورونا المستجد (COVID-19) وبناء على الاستراتيجية الحكومية لهذه الغاية وتحقيقا للتعاون بين القطاعات الطبية في المملكة وانطلاقا من سياسة وزارة الصحة بالتعاون مع هذه القطاعات وتوفير الخدمات الطبية والعلاجية لمعالجة مرضى فيروس كورونا المستجد، ورغبة من الفريق الثاني بالمساهمة في جهود وزارة الصحة فقد اتفق الفريقان على أن يستأجر الفريق الأول أسرة في مستشفى الجاردنز العائد للفريق الثاني لمعالجة وعزل مرضى (COVID-19) وفقا للأحكام والشروط المبينة في هذه الاتفاقية.

المادة (١):

تعتبر مقدمة هذه الاتفاقية جزءا لا يتجزأ منها وتقرأ معها كوحدة واحدة لجميع الغايات والمقاصد.

المادة (٢):

تكون للكلمات والعبارات التالية حيثما وردت في هذه الاتفاقية المعاني المخصصة لها أدناه ما لم تدل القرينة على غير ذلك:

الفريق الأول: وزارة الصحة.

الفريق الثاني: شركة مستشفى الجاردنز.

المرضى: المصاب بفيروس كورونا المستجد (COVID-19). والذي يراجع مستشفى الفريق الثاني وفقا للالية التي يحددها الفريق الأول لتقديم الخدمات العلاجية والعزل.  
المعالجة الطبية: الخدمة الطبية والعلاجية التي سوف تقدم للمريض خلال فترة إقامته في المستشفى والادوية والاقامة في المستشفيات وغيرها، احتياجات المعالجة.

البروتوكول: البروتوكول المعتمد للتعامل مع المرضى من قبل الفريق الاول وما يطرأ عليه من تعديلات.

المادة (٣):

- ١- يلتزم الفريق الثاني بموجب أحكام هذه الاتفاقية بنأجير الفريق الأول (١٨٠) مائة وثمانين سريرا لمرضى الفريق الأول لتقديم الخدمات العلاجية والوقائية لمعالجة المرضى وحالات العزل و(٤٠) اربعين سريرا في وحدة العناية المركزة (ICU) للمرضى مع كافة التجهيزات والمستلزمات الطبية و/او غير الطبية والخدمات الضرورية لتقديم المعالجة للمرضى والمشار إليها بالاتفاقية والملاحق الصادرة بموجبها.
- ٢- يلتزم الفريق الثاني باستقبال المرضى المحولين من قبل الفريق الاول وحسب الاسرة المشار إليها بالبند (١) من هذه المادة.

ملحق رقم (١) لاتفاقية  
استئجار أسرة في مستشفى الجاردنز لمعالجة مرضى فيروس كورونا المستجد (COVID-19)  
بين وزارة الصحة ومستشفى الجاردنز  
صادر بموجب نص البند (٣) من المادة (٣) من هذه الاتفاقية

ثالثاً:

- توفير الأجهزة الطبية والمستلزمات التالية قابلة للزيادة حسب الحاجة:-
- إضافة خزان أوكسجين بسعة لا يقل عن (٥) متر مكعب بالإضافة إلى الخزان المتوفر حالياً وسعته (٣) متر مكعب وبضمان امتلاء الخزان المتواجد بالمستشفى والمطلوب على مدار الساعة.
  - جهاز HIGH FLOW MACHINE 60L/MIN بعدد لا يقل عن (٢٥) جهاز.
  - جهاز CPAP بعدد لا يقل عن (٢٥) جهاز.
  - جهاز BIPAP بعدد لا يقل عن (٢٥) جهاز.
  - جهاز VENTILATOR FOR ICU بعدد لا يقل عن (٣٠) جهاز.
  - و- بالإضافة إلى الأجهزة والمستلزمات الطبية وغير الطبية الواجب توافرها في المستشفى للتعامل مع الحالات المرضية.

رابعاً:

يلتزم المستشفى بزيادة الكوادر الواردة بالمادة أولاً وثانياً من هذا الملحق وزيادة عدد الأجهزة والمستلزمات الطبية المشار إليها بالمادة ثالثاً من هذا الملحق في حال كان هنالك حاجة للزيادة بناء على طلب خطي من الوزير بهذا الشأن.

الفريق الأول

وزارة الصحة

الأستاذ الدكتور ناير مطاح عبيدات

الفريق الثاني

شركة مستشفى الجاردنز

الدكتور فايز محمد يوسف أبو حميدان

مصابة وزير المالية

Handwritten signature

5. 11. 20



## معلومات الشركة

المملكة الاردنية الهاشمية  
وزارة الصناعة والتجارة  
دائرة مراقبة الشركات

## معلومات عن الشركة

33237	رقم الشركة	ذات مسؤولية محدودة	200114453	الرقم الوطني للمنشأ
اعتيادية	صفة الشركة	مستشفى الجاردنز		نوع الشركة
22/09/2019	تاريخ آخر تعديل للشركة	قائمة	07/07/2013	اسم الشركة
	كانت شركة تضامن تحت الرقم 99806			حالة الشركة
				تاريخ تسجيل الشركة
				ملاحظات
				عنوان الشركة
		عمان ويحق لها فتح فروع داخل وخارج المملكة		مركز الشركة
عمان	المدينة	عمان		المحافظة
	الفاكس			الهاتف
	الرمز البريدي			صندوق بريد
	الخلوي			البريد الإلكتروني
				معلومات رأس المال
				رأس المال عند التسجيل
				رأس المال الحالي
				رأس المال المدفوع
				الحصة النقدية
				الحصة العينية
				المفوضون بالتوقيع

التفويض	تاريخ التفويض
في الامور الماليه : رئيس هيئة المديرين الدكتور فايز محمد يوسف ابو حميدان منفردا في كافة الامور الماليه بالغا ما بلغت وكافة الامور الاداريه والقانونيه والقضائيه والاخرى وتفويض الغير منفردا المبالغ من دينار الى عشرة الاف دينار الدكتور فايز محمد يوسف ابو حميدان منفردا او اي اثنين من اعضاء هيئة المديرين مجتمعين المبالغ من عشرة الاف دينار وحتى ثلاثين الف دينار الدكتور فايز محمد يوسف ابو حميدان منفردا او اي ثلاثة من اعضاء هيئة المديرين مجتمعين في كافة الامور الاداريه والقانونيه والقضائيه والاخرى اي من اعضاء هيئة المديرين منفردا	09/09/2019

## غايات الشركة

رمز الغاية	الغاية
999991	اقتراض الاموال اللازمه لها من البنوك
933075	التعاقد مع الاطباء والفنيين والاداريين ودوي الاختصاص لتحقيق غايات الشركة
113126	استيراد وشراء الاجهزه والمعدات واللوازم والعدد الطبيه والمواد اللازمه لبناء وتجهيز المستشفى
631259	انشاء الكافتيريا
933084	تأسيس وانشاء وادارة مستشفيات شريطة الحصول على التراخيص اللازمه
999733	تقديم الكفالات بما يحقق غايات الشركة
113284	انشاء عيادات خارجيه ومرافق خدماتيه للمرضى والمراجعين والزوار داخل حرم المستشفى
331175	كفالة ديون والتزامات الغير بما يحقق مصلحة الشركه
350024	انشاء وادارة قسم طوارئ في المستشفى للحوادث
350025	التعاقد والتعاون مع الجهات والجامعات والمعاهد والمستشفيات ومراكز الابحاث العالميه المتخصصة بالعمليات والعلاج لرفد

المستشفى باحدث ما يتم التوصل اليه على ذلك الصعيد	
350026	عقد دورات دورات تدريبية في مجال الطب والجراحة لعامة والخاصة دون اصدار شهادات
350027	انشاء محل لبيع الشوكولاته والهدايا والالعاب والزهور والنباتات
350028	منح الشهادات العلمية كمستشفى تعليمي مرخص بعد اخذ الموافقات والتراخيص اللازمة

## الشركاء

الرقم الوطني	اسم الشريك	الصفة	الحصة	الجنسية
9641015009	فوزي محمد يوسف ابو حميدان	م/مسؤولية	360000	اردني
0	فايز محمد يوسف ابو حميدان / FAYEZ ABU HMEIDAN	م/مسؤولية	11040000	الماني
0	كلوس هيرمان كورت فيدلر	م/مسؤولية	600000	الماني

اي معلومات عن المستفيد الحقيقي للشركات المسجلة محفوظة لدى دائرة مراقبة الشركات وسجلات الشركة نفسها وادارتها  
اي معلومات للمستفيد الحقيقي الخاضعة للترخيص متوفرة لدى الجهات الرقابية صاحبة الاختصاص

## أعضاء هيئة المديرين/مدير عام

اسم العضو	الصفة	تاريخ الانتخاب	الجهة التي يمثلها
الدكتور سميه موسى احمد الطواليه	عضو هيئة مديرين	09/09/2019	
الدكتور مجدي رائد علي ابو الهيجاء	عضو هيئة مديرين	09/09/2019	
الدكتور حسام محمود خميس زقوت	عضو هيئة مديرين	09/09/2019	
الدكتور فوزي محمد يوسف ابو حميدان	نائب رئيس هيئة مديرين	09/09/2019	
الدكتور فايز محمد يوسف ابو حميدان	رئيس هيئة مديرين ومدير عام	09/09/2019	

## اعلانات الجريدة الرسمية

رقم العدد	نوع الحركة	تاريخ الحركة
160	تسجيل	2013/08/19
161	اضافة غاية	2013/09/16
169	انسحاب شريك	2014/05/14
169	تعديل حصص الشركاء	2014/05/14
171	انضمام شريك	2014/08/11
171	تعديل حصص الشركاء	2014/08/11
193	انضمام شريك	2016/05/09
193	تعديل حصص الشركاء	2016/05/09
194	تعديل حصص الشركاء	2016/06/08
194	تعديل رأسمال الشركة	2016/06/08
205	انسحاب شريك	2017/06/14
205	تعديل حصص الشركاء	2017/06/14
208	تعديل حصص الشركاء	2017/08/13
238	تعديل حصص الشركاء	2019/10/13
238	تعديل رأسمال الشركة	2019/10/13



## مستند صرف (مدفوعات أخرى)

### قسم الرديات والمصروفات المستردة

رقم المستفيد		اسم المستفيد		معالي وزير الصحة بالاضافة لوظيفة		الرقم		270100001	
المورد		ملاحظات		البيان		رقم فاتورة المستفيد		النوع	
موافقة عطفة الامين وذلك استنادا لنص المادة 3-8-1 بين وزارة الصحة ومستشفى الجاردنز						84/2020		ت. فاتورة المورد	
رقم فاتورة المستفيد		البيان		رقم فاتورة المستفيد		1117		ت. إدخال الفاتورة	
النوع		البيان		رقم فاتورة المستفيد		1117		ت. إدخال الفاتورة	
الرقم الآلي		البيان		رقم فاتورة المستفيد		1117		ت. إدخال الفاتورة	
الحالة		البيان		رقم فاتورة المستفيد		1117		ت. إدخال الفاتورة	
رقم أمر الشراء		البيان		رقم فاتورة المستفيد		1117		ت. إدخال الفاتورة	
رقم أمر الشراء		البيان		رقم فاتورة المستفيد		1117		ت. إدخال الفاتورة	

### المستحقات

البيان	الرمز الحسابي	المبلغ		
		أجنبي	محلي	فلس
	الوصف: توازن/الجغرافي/الوظيفي/البرنامج/الحساب/التنظيمي/الصندوق		دينار	فلس
	100000/150116005/6218035001/000000000/00000/110100/6212	0	405000	000
	حساب السلف المصروفة/نفقات			
	(إجمالي المستحقات بالحروف): فقط اربعمئة وخمسة آلاف دينار لا غير	0.000	405000	000
الإقتطاعات، المستردات				
البيان	الرمز الحسابي	المبلغ		
		أجنبي	محلي	فلس
	الوصف: توازن/الجغرافي/الوظيفي/البرنامج/الحساب/التنظيمي/الصندوق		دينار	فلس
	(إجمالي الإقتطاعات بالحروف): فقط صفر دينار لا غير		0	000
	صافي المستحقات	0.000	405000	000

أصادق على صحة البيان المذكور أعلاه وأشهد أن الصرف قد تم وفقا للتشريعات المالية:

إسم المفوض بالإنتافق:

إسم المنظم وتوقيعه: .....

دقق فوجد مطابقا للتشريعات المالية  
المدقق الداخلي: .....  
وحدة الرقابة الداخلية: .....  
التاريخ: .....  
التاريخ: .....  
الإسم والتوقيع: .....  
الإسم والتوقيع: .....

رقم الصرف: 16292 رقم الشيك: 1117

إسم وخاتم أمين الصندوق: 9861028466

تاريخ الصرف: 2020/11/16



## مستند صرف (مدفوعات أخرى)

### قسم الرديات والمصروفات المستردة

اسم المستفيد	معالي وزير الصحة بالاضافة لوظيفة	الرقم	270100001
المورد		الرقم الضريبي	
ملاحظات		رقم الحساب	
البيان	الدفعة الثالثة لحساب صندوق جائحة كورونا//استنجاز مستشفيات خاصة /بموجب موافقة عطوفة الامين العام على المذكرة المرفقة		
رقم فاتورة المستفيد	استنجاز مستشفيات/	ت. فاتورة المورد	2020/12/15
النوع	دفعة مقدمة - سلف مؤقتة	العملة	دينار أردني
الرقم الآلي	1383	ت. إدخال الفاتورة	2020/12/15
الحالة	متاح	مرجع المستند	
رقم امر الشراء		رصيد الإلتزام	0.00

### المستحقات

البيان	الرمز الحسابي الوصف: توازن/الجغرافي/ الوطني/ البرنامج/ الحساب/ التنظيمي/ الصندوق	المبلغ		
		اجنبي	محلّي	
			دينار	فلس
الدفعة الثالثة لحساب صندوق جائحة كورونا//استنجاز مستشفيات خاصة /بموجب موافقة عطوفة الامين العام على المذكرة المرفقة	100000/150116005/6218035001/000000000/00000/110100/6212 حساب السلف المصروفة/نفقات	0	405000	000
(إجمالي المستحقات بالحروف): فقط اربعمائة وخمسة الاف دينار لا غير		0.000	405000	000

### الإقتطاعات، المستردات

البيان	الرمز الحسابي الوصف: توازن/الجغرافي/ الوطني/ البرنامج/ الحساب/ التنظيمي/ الصندوق	المبلغ		
		اجنبي	محلّي	
			دينار	فلس
(إجمالي الإقتطاعات بالحروف): فقط صفر دينار لا غير			0	000
صافي المستحقات	فقط اربعمائة وخمسة الاف دينار لا غير	0.000	405000	000

أصادق على صحة البيان المذكور أعلاه وأشهد أن الصرف قد تم وفقا للتشريعات المالية:

إسم المنظم وتوقيعه: .....  
إسم المفوض بالإنتفاق: .....  
توقيعه: .....

دقق فوجد مطابقا للتشريعات المالية  
المصدق الداخلي: ..... وحدة الرقابة الداخلية: .....  
التاريخ: ..... التاريخ: .....  
الإسم والتوقيع: ..... الإسم والتوقيع: .....

الرقم الآلي: 1383 رقم الشيك: 16517 رقم الصرف: .....

تاريخ الصرف: 2020/12/17 إسم وخاتم أمين الصندوق: 9861028466



الديوان العام  
الوارد 27355  
التاريخ 2020/12/15  
بحول إلى مديرية الخزير



الرقم أستم/م/م/كورونا/٢٠٢٠/٣٠٥  
التاريخ .....  
الموافق ١٥/١٢/٢٠٢٠

معالي وزير المالية

تحية طيبة وبعد ،،،

إشارة إلى الإتفاقية الموقعة بين وزارة الصحة ومستشفى الجاردنز لغايات استئجار أسرة في مستشفى الجاردنز لمعالجة مرضى كورونا المستجد (COVID-19).

أرفق طياً كتاب شركة مستشفى الجاردنز فاتورة رقم 0003 الرقم الضريبي 48139564 تاريخ 2020/12/15 لصرف مبلغ (405000) أربعمائة وخمسة ألف دينار وذلك للإيعاز لمن يلزم بصرفها حسب الأصول من حساب صندوق كورونا إستناداً لنص المادة رقم (8/أ) من الإتفاقية المشار إليها أعلاه.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

وزير الصحة  
الأستاذ الدكتور نذير مقلح عبيدات  
مساعد  
الأمين العام للشؤون الادارية و المالية  
محمد عمر أبو جبارة

السيد/الاستاذ/الوزير  
الاستاذ الدكتور نذير مقلح عبيدات  
١٥/١٢/٢٠٢٠



نسخة / متسلسل  
2020/12/15 N.M

التاريخ: 15 كانون اول 2020

شركة مستشفى الجاردنز

فاتورة 0003

السادة وزارة الصحة المحترمين

الرقم الضريبي 48139564

البيان	العدد	المبلغ	ايام الشهر	المبلغ الاجمالي
استئجار أسرة	180 سرير	150 دينار	15 يوم	405,000.00 دينار

المبلغ بالأحرف : ( اربعمائة وخمسة الاف دينار اردني لا غير )

الفترة من 2020/12/15 لغاية 2020/12/30

شركة مستشفى الجاردنز



Address : Wasfi Al - Tal Street  
 Tel. : 06 5777 111  
 Fax : 06 5777 110  
 Mob: 079 736 5555

س.م.م.م.



وزارة الصحة

الديوان العام

الوارد 27355

التاريخ 2020/12/15

يحول إلى مديرية الخزينة

الرقم ٤٢٤/٤٢٤/كورونا/٢٠٢٠

التاريخ

الموافق ١٥/١٢/٢٠٢٠

معالي وزير المالية

تحية طيبة وبعد ،،،

إشارة إلى الإتفاقية الموقعة بين وزارة الصحة ومستشفى الجاردنز لغايات استئجار أسرة في مستشفى الجاردنز لمعالجة مرضى كورونا المستجد (COVID-19).

أرفق طياً كتاب شركة مستشفى الجاردنز فاتورة رقم 0003 الرقم الضريبي 48139564 تاريخ 2020/12/15 لصرف مبلغ (405000) أربعمائة وخمسة ألف دينار وذلك للإيعاز لمن يلزم بصرفها حسب الأصول من حساب صندوق كورونا إستناداً لنص المادة رقم (٨/١) من الإتفاقية المشار إليها أعلاه.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

وزير الصحة

الأستاذ الدكتور نذير مفلح عبيدات

مساعد

لامين العام للشؤون الإدارية والمالية

محمد عمر أبو جبارة



نسخة / متسلسل  
2020/12/15 N.M

المملكة الأردنية الهاشمية

هاتف: ٠٢٠٠٠٢٢ ٦٥٢٢٢٢٢ فاكس: ٥١٨٨٢٧٢ ٦٥١٦٢٢ ص.ب.٨٦ عمان ١١١١٨ الأردن. الموقع الإلكتروني: www.moh.gov.jo

التاريخ: 15 كانون اول 2020

شركة مستشفى الجاردنز

فاتورة 0003

السادة وزارة الصحة المحترمين

الرقم الضريبي 48139564

البيان	العدد	المبلغ	ايام الشهر	المبلغ الاجمالي
أستئجار أسرة	180 سرير	150 دينار	15 يوم	405,000.00 دينار

المبلغ بالأحرف : ( اربعمائة وخمسة الاف دينار اردني لا غير )

الفترة من 2020/12/15 لغاية 2020/12/30

شركة مستشفى الجاردنز



Address : Wasfi Al - Tal Street  
Tel. : 06 5777 111  
Fax : 06 5777 110  
Mob: 079 736 5555



## مستند صرف (مدفوعات أخرى)

### قسم الرديات والمصروفات المستردة

اسم المستفيد		معالي وزير الصحة بالاضافة لوظيفية		الرقم	270100001
المورد				الرقم الضريبي	
ملاحظات				رقم الحساب	
البيان		مشروع انشاء مستشفيات ميدانية /صندوق جائحة كورونا/ شركة دبي كابيتال بموجب موافقة عطفة الامين العام على المذكرة المرفقة			
رقم فاتورة المستفيد	مستشفيات ميدانية/مذكرة/	ت. فاتورة المورد	2020/12/07	طريقة الدفع	الشيك
النوع	دفعة مقدمة - سلف مؤقتة	العملة	دينار أردني	سعر الصرف	1
الرقم الآلي	1295	ت. إدخال الفاتورة	2020/12/07	ت. الأستاذ العام	2020/12/07
الحالة	متاح	مرجع المستند			
رقم أمر الشراء		رصيد الإلتزام	0.00		

### المستحقات

البيان	الرمز الحسابي الوصف: توازن/الجغرافي/ الوظيفي/ البرنامج/ الحساب/ التنظيمي/ الصندوق	المبلغ		
		أجنبي	محلي	
			دينار	فلس
مشروع انشاء مستشفيات ميدانية /صندوق جائحة كورونا/ شركة دبي كابيتال بموجب موافقة عطفة الامين العام على المذكرة المرفقة	100000/150116005/6218035001/000000000/00000/110100/6212 حساب السلف المصروفة/نفقات	0	3000000	000
(إجمالي المستحقات بالحروف): فقط ثلاثة ملايين دينار لا غير		0.000	3000000	000

### الإقتطاعات، المستردات

البيان	الرمز الحسابي الوصف: توازن/الجغرافي/ الوظيفي/ البرنامج/ الحساب/ التنظيمي/ الصندوق	المبلغ		
		اجنبي	محلي	
			دينار	فلس
(إجمالي الإقتطاعات بالحروف): فقط صفر دينار لا غير			0	000
صافي المستحقات		0.000	3000000	000

أصادق على صحة البيان المذكور أعلاه وأشهد أن الصرف قد تم وفقا للتشريعات المالية:

إسم المفوض بالإنفاق: .....

إسم المنظم وتوقيعه: ..... توقيعه: .....

دقق فوجد مطابقا للتشريعات المالية  
المصدق ومحول لأمين صندوق ..... للصرف.  
وحدة الرقابة الداخلية: .....  
التاريخ: ..... التاريخ: .....  
الإسم والتوقيع: ..... الإسم والتوقيع: .....

الرقم الآلي: 1295 رقم الشيك: 16405 رقم الصرف: .....

تاريخ الصرف: 2020/12/07 إسم وخاتم أمين الصندوق: 9861028466



## مستند صرف (مدفوعات أخرى)

### قسم الرديات والمصروفات المستردة

البيانات	اسم المستفيد		معالي وزير الصحة بالاضافة لوظيفية		الرقم	270100001
	المورد		الرقم الضريبي			
	ملاحظات		رقم الحساب			
البيانات	البيان		مشروع انشاء مستشفيات ميدانية /صندوق جائحة كورونا/ شركة دبي كابيتال بموجب موافقة عطفة الامين العام على المذكرة المرفقة			
	رقم فاتورة المستفيد	مستشفيات ميدانية/مذكرة	ت. فاتورة المورد	2020/12/07	طريقة الدفع	الشيك
	النوع	دفعة مقدمة - سلف مؤقتة	العملة	دينار اردني	سعر الصرف	1
	الرقم الآلي	1294	ت. إدخال الفاتورة	2020/12/07	ت. الأستاذ العام	2020/12/07
	الحالة	متاح	مرجع المستند			
رقم امر الشراء		رصيد الإلتزام	0.00			

### المستحقات

البيان	الرمز الحسابي الوصف: توازن/الجغرافي/ الوظيفي/ البرنامج/ الحساب/ التنظيمي/ الصندوق	المبلغ		
		أجنبي	محلي	
			دينار	فلس
مشروع انشاء مستشفيات ميدانية /صندوق جائحة كورونا/ شركة دبي كابيتال بموجب موافقة عطفة الامين العام على المذكرة المرفقة	100000/150116005/6218035001/0000000000/00000/110100/6212 حساب السلف المصروفة/نفقات	0	3400000	000
((جمالي المستحقات بالحروف)): فقط ثلاثة ملايين واربعمئة الف دينار لا غير		0.000	3400000	000

### الإقتطاعات، المستردات

البيان	الرمز الحسابي الوصف: توازن/الجغرافي/ الوظيفي/ البرنامج/ الحساب/ التنظيمي/ الصندوق	المبلغ		
		أجنبي	محلي	
			دينار	فلس
((جمالي الإقتطاعات بالحروف)): فقط صفر دينار لا غير			0	000
صافي المستحقات		0.000	3400000	000

أصادق على صحة البيان المذكور أعلاه وأشهد أن الصرف قد تم وفقاً للتشريعات المالية:

إسم المفوض بالإقتطاعات: .....  
إسم المنظم وتوقيعه: .....  
توقيعه: .....

دقق فوجد مطابقاً للتشريعات المالية  
المصدق الداخلي: ..... وحدة الرقابة الداخلية: .....  
التاريخ: ..... التاريخ: .....  
الإسم والتوقيع: ..... الإسم والتوقيع: .....

الرقم الآلي: 1294 رقم الشيك: 16404 رقم الصرف: .....

تاريخ الصرف: 2020/12/07 إسم وخاتم أمين الصندوق: 9861028466



الرقم .....

التاريخ .....

الموافق .....

## نموذج اتفاقية العقد

### Form of Contract Agreement

المشروع: انشاء مستشفيات ميدانية في وزارة الصحة عدد (3) (الشراء من مصدر واحد تلزيم)  
العطاء رقم: 60/خاصة/2020

حررت هذه الاتفاقية في هذا اليوم: الأحد 15 من شهر 11 لسنة 2020

صاحب العمل: وزارة الصحة الأردنية ويمثلها معالي وزير الصحة استنادا للمادة رقم (67) من نظام المشتريات الحكومية رقم 28 لسنة 2019 على اعتباره "الفريق الأول"

و

المقاول: السادة شركة البداد كابيتال ش م ع (فرع دبي) على اعتباره "الفريق الثاني" مفوضا عنها بالتوقيع السيد أمين أحمد علي الفرعان ، بموجب التفويض المرفق صورة منه

لما كان صاحب العمل راغبا ان يقوم المقاول بتنفيذ أشغال المشروع: انشاء مستشفيات ميدانية في وزارة الصحة عدد (3) (الشراء من مصدر واحد تلزيم)

ولما كان قد قبل بعرض المناقصة الذي تقدم به المقاول لتنفيذ الأشغال وانجازها وإصلاح أية عيوب فيها وتسليمها وفقا لشروط العقد ،

فقد تم الاتفاق بين الفريقين على ما يلي :

1. يكون للكلمات والتعابير الواردة في هذه الاتفاقية نفس المعاني المحددة لها في شروط العقد المشار اليهما فيما بعد.

البانكا الدولية

1971

كابيتال ش م ع (فرع دبي)  
CAPITAL BDO BRANCH

الملكية الأردنية الهاشمية

مات: +962 652 00023 فاكس: +962 6 5988373 ص.ب. 87 عمان 11118 الأردن . الموقع الإلكتروني: www.bdo.jo





قم

ريخ

وافق

2. تعتبر الوثائق المدرجة تاليا "وثائق العقد وتشكل جزءا" لا يتجزأ من هذه الاتفاقية وتتم قراءتها وتفسيرها بهذه الصورة:

- "كتاب القبول"
- كتاب عرض المناقصة
- ملاحق المناقصة ذات الأرقام : لا يوجد
- شروط العقد (الخاصة والعامه)
- المواصفات
- المخططات
- والجداول المسعرة (جداول الكميات والجداول الاخرى)

3. سعة قاعة موقع معان بجانب مستشفى معان حسب العرض المقدم 250 سرير

4. سعة قاعة عمان بجانب مستشفى الأمير حمزة حسب العرض المقدم 400 سرير

5. سعة قاعة اربد بجانب مستشفى الملك عبدالله حسب العرض المقدم 300 سرير

6. قيمة العقد المقبولة : (16000000) ستة عشر مليون دينار أردني غير شامل أي ضرائب أو

أعباء جمركية خاصة بالمملكة الأردنية الهاشمية.

7. "مدة الإنجاز" : ثلاثون يوم عمل من تاريخ توقيع الاتفاقية

8. اذا تأخر المقاول عن انجاز الأعمال المطلوبة ضمن المدة الزمنية ، يغرم المقاول غرامة تأخير مقدارها ( 3000 ) ثلاثة الاف دينار لكل يوم تأخير او جزء من اليوم اذا كان غير مبرر والذي تحدده لجنة المتابعة ويوقع عليه الوزير.

9. على المقاول تقديم دراسة لالية شريك الاحمال الكهربائية والصرف الصحي وتزويد المبنى بالمياه والكهرباء وخطوط التلفون والانترنت، وعلى صاحب العمل وزارة الصحة توصيل الكهرباء والانترنت الى جانب المبنى المقام ليتمكن المقاول من التوصيل والتشغيل، والصرف الصحي على ان لا تزيد نقطة التوصيل عن المبنى عن 50م ، وتحمل وزارة الصحة أثمان كوابل الكهرباء فقط.

البنك التجاري الدولي  
1971

كابيتال ش.م.ح (فرع دبي)  
CAPITAL FZCO DUBAI BRANCH  
P.O. BOX 56162

المملكة الأردنية الهاشمية

ماتق: ٢٣٠٠٠٢٣٠ ٦٥٢٠٠٢٣٠ فاكس: ٥٦٨٢٧٣٦ ٥٦٨٢٧٣٦ ص.ب: ٨٦ عمان ١١١١٨ الأردن. الموقع الإلكتروني: ٥٦٨٢٧٣٦

منع



الرقم .....  
التاريخ .....  
الموافق .....

10. يعتبر عرض المقاول رقم 20-11-0643-ALB-EST-TNT بتاريخ 2020/11/5 وقرار الإحالة وكتاب المقاول رقم م س ت 2020/109 تاريخ 2020/11/8 جزءاً لا يتجزأ من هذه الاتفاقية ووثائق العطاء.

11. تسري على هذه الاتفاقية التشريعات و القوانين الأردنية الناظمة.

12. يطبق على هذه الاتفاقية نظام المشتريات الحكومية رقم 28 لسنة 2019 .

13. إزاء قيام المقاول بتنفيذ الأشغال وانجازها وإصلاح اية عيوب فيها وتسليمها ، يتعهد صاحب العمل بأن يدفع إلى المقاول قيمة العقد بموجب أحكام العقد في المواعيد وبالأسلوب المحدد بالعقد، وهي كالآتي :

• الدفعة الأولى (50%) عند توقيع العقد ومباشرة العمل.

• الدفعة الثانية (40%) عند تركيب الهيكل الاسقف واغلاق جوانب القاعة لجميع المواقع.

• الدفعة الأخيرة (10%) بعد تسليم المواقع الثلاثة.

• الصيانة لمدة سنة واحدة من تاريخ التسليم

14. يتعهد المقاول باصلاح اي عيوب تظهر بالمشروع بعد تسليم المشروع وتشغيل المبنى لمدة عام من تاريخ التسليم والتشغيل.

15. يتعهد صاحب العمل وزارة الصحة بدفع أي امر تغييري خارج هذه الاتفاقية ويتم تقديم عرض

من المقاول وبنفس الأسعار الموجودة بعرض السعر ويتم اخذ الموافقة عليه من صاحب العمل

16. يتعهد صاحب العمل وزارة الصحة بتسهيل كافة الإجراءات اللازمة لدخول السيارات من جميع منافذ المملكة الأردنية الهاشمية لغايات التمكن من تركيب المستشفيات الميدانية وتسهيل مهمة الفنيين والعمال القادمين من خارج المملكة والتصاريح اللازمة بكشف بالاسماء موقع ومختوم من المقاول في السرعة الممكنة تجنباً للغرامه المذكورة في البند الثامن.

البن  
ALBADDAD

1971

كابيتال ش م ح (فرع دبي)  
CAPITAL FZCO DUBAI BRANCH

P.O. BOX 56162

المملكة الأردنية الهاشمية

ماتف: 9952 702 0000 فاكس: 9952 688877 ص.ب: ٥٦ عمان ١١١١٨ الأردن . الموقع الإلكتروني: www.moh.gov.jo

Handwritten signature and initials in the bottom right corner.



نم

ريخ

افق

17. يتحمل المقاول المسؤولية العقدية على سلامة تصميم وتنفيذ المنشأ ولمدة لا تقل عن ٢٠ عاما وكما ورد بعرضه الفني.
18. يتعهد المقاول بتقديم كفالة صيانة لمدة عام بقيمة ٥% من قيمة العقد.
19. يتعهد المقاول بتدريب افراد المالك على اعمال صيانة المنشأ والتجهيزات المختلفة بعدد لا يقل عن ٢٠ شخص.
20. في حال وجود خلاف تكون محكمة بداية عمان هي المختصة.

وبناءً على ما تقدم فقد اتفق الفريقان على ابرام هذه الاتفاقية وتوقيعها في الموعد المحدد أعلاه وذلك وفقا للقوانين المعمول بها.

الفريق الأول (صاحب العمل)

الفريق الثاني (المقاول)

التوقيع:

التوقيع:

الاسم:

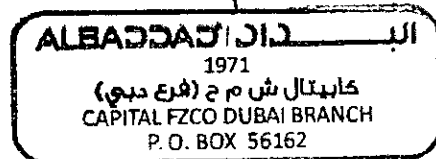
الوظيفة:

الاسم:

الوظيفة:

تدريسي عبد الله  
[Signature]

احمد الهادي  
[Signature]



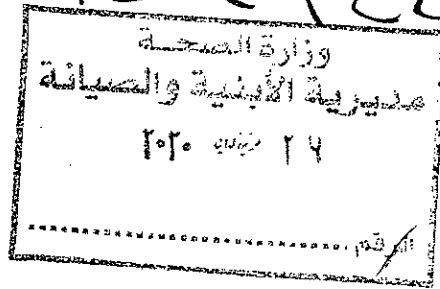
## فاتورة

التاريخ : 2020/11/26  
رقم الفاتورة : 117  
الرقم : م س ت 2020/117

السادة وزارة الصحة المحترمين

البيان	
مطالبه مالية بالدفعة الثانية بتوريد المستشفيات الميدانية وحسب العقد الموقع	
6.400.000	المبلغ الاجمالي: ستة ملايين وأربعمائة ألف دينار اردني

المدير العام  
القرعان



م. عبد الله الحبيب  
مصادقة  
وصىء البند (١٣) و (١٧) منه  
الانقاضي  
كينة ادم الغنوي

م. عبد الله الحبيب

08 April 2020

To whom it may concern

Subject: Bank Account Details.

Account Name	Al Baddad Capital FZCO
Bank Name	Arab Bank PLC
Account Number	4001-565753-520
IBAN Number	AE270090004001565753520
Swift Code	ARABAEADABD
Branch	Al Nasr Street, Abu Dhabi, PO box No. 875, UAE
Account Currency	USD

Kind Regards,

Treasury Dept.





وزارة الأشغال العامة والإسكان  
دائرة العطاءات الحكومية

رقم ..... ع-4 ق-7 ..... 2459  
تاريخ ..... 2020\11\18  
لوافق .....

ثالثاً: وصف العمل:

يتضمن العمل تنفيذ ثلاث مستشفيات ميدانية بعقد أسرة (٩٤٠) سرير للثلاث مستشفيات وبمساحة إجمالية (١٥٨٥٠) م<sup>٢</sup> كما هو مبين في وثائق العطاء.

رابعاً: في جلسة لجنة الشراء الخاصة رقم (١) تاريخ ٢٠٢٠/١١/٧ قررت اللجنة تشكيل لجنة فنية من المهندسين التالية أسماؤهم: عطاق أبو حميده، فادية فيقية، هديل فرح، ناديا مصالحة، خالد النمري، أحمد خريسات، ناصر عبدالفتاح، راتب مغنم، فراس أبو دلو، هدى عيابنة، ومراقبين عن ديوان المحاسبة المهندسين (عبدالله حماد، زكريا سنيدايوي، أيمن سلامة) وذلك لتزويدنا بتقرير فني بأفضل عرض فني ومالي للعطاء موضوع البحث ودراسة العرض الفني والمالي المقدم من المناقص (البيداد كابيتال ش م ح فرع دبي) للعطاء موضوع البحث.

خامساً: في جلستها رقم (٢) تاريخ ٢٠٢٠/١١/٧ استعرضت لجنة الشراء الخاصة التقرير الفني والمالي للعطاء موضوع البحث وكانت النتائج على النحو التالي:-

الرقم	اسم الشركة	السعر قبل التدقيق بالدينار الأردني (غير شامل الضرائب والرسوم الجمركية) لثلاث مستشفيات	السعر بعد التدقيق بالدينار الأردني (غير شامل الضرائب والرسوم الجمركية) لثلاث مستشفيات
١	(البيداد كابيتال ش م ح فرع دبي)	١٦٤٠٠٠٠٠	١٦٤٠٠٠٠٠

على ضوء ذلك أدرجت اللجنة الفنية توصيات على العرض الفني والمالي للمناقص وكما يلي:-  
بعد دراسة العرض الفني المقدم من المناقص (البيداد كابيتال ش م ح فرع دبي) تبين للجنة الفنية انه مناسب من الناحية الفنية ويلبي معظم المتطلبات للمستشفى الميداني مع الأخذ بعين الاعتبار التوصيات أدناه:-

١- أن تكون مدة تنفيذ العطاء (٣٠) يوماً عمل من تاريخ توقيع الإتفاقية فقط.

٢- ان تكون شمولية الاسعار لتسوية وتهيئة الموقع.

قرار العطاء رقم (١٠/خاصة/٢٠٢٠)

صفحة 2



## وزارة الصحة العامة والعمل والاربعاء

دائرة العطاءات الحكومية

ع-4-ق / 2459  
2020/1118

م  
يخ  
فق

- ٣- الإلتزام بمساحة 9 متر مربع لكل سرير من الاسرة العادية على الأقل.
- ٤- زيادة عدد الحمامات لتتناسب مع عدد الأسرة .
- ٥- توفير منطقة خضراء كسكن للتمريض والأطباء.
- ٦- توفير غرفة أشعة /تصوير طبقي، وحسب متطلبات وزارة الصحة.
- ٧- تهيئة سريرين لغسيل الكلى في العناية الحثيثة لاستيعاب اجهزة غسيل كلى.
- ٨- اضافة عدد مناسب من طفايات الحريق اليدوية.
- ٩- الإلتزام بتركيب عدد من المضخات المناسبة في حال كان ضغط المياه ضعيف.
- ١٠- اضافة نظام نداء صوتي.
- ١١- توفير غرفة لتجميع النفايات الطبية وتوفير غرفة للموتى.
- ١٢- التأكيد على تأمين خزانات أكسجين بما لا يقل عن بحجم ٢٠ متر مكعب لكل موقع.
- ١٣- توفير هواء طبي بالإضافة الى الاوكسجين في غرف المرضى.
- ١٤- شمولية أعمال التشطيبات الداخلية للعرض.
- ١٥- مفاوضة المناقص على السعر المقدم.

سادساً: تم عقد اجتماع في دار رئاسة الوزراء بتاريخ ٢٠٢٠/١١/٧ حيث استعرضت اللجنة الوزارية ملاحظات اللجنة الفنية على العرض الفني والمالي المقدم من المناقص (البداد كابينال ش م ح (فرع دبي)) ، حيث قامت اللجنة الوزارية بمفاوضة المناقص على تقديم حسم على العرض المالي المقدم منه ووافق المناقص على تقديم حسم بالمقطوع بقيمة (٤٠٠٠٠٠٠) دينار (أربعمائة ألف دينار) لتصبح قيمة العرض المالي النهائية (١٦٠٠٠٠٠٠) دينار (ستة عشر مليون دينار) غير شامل الضرائب والرسوم الجمركية للثلاث مستشفيات، وكذلك طلبت اللجنة الوزارية أن يقدم المناقص تبرع إضافي على العرض المقدم منه وتبرع المناقص بتأمين سكن إضافي للأطباء والممرضين لعدد (٨٠) ممرض بأبعاد (٥٠X١٠) متر من هيكل ألنيوم لكل مستشفى على حدة وكذلك طلبت اللجنة الوزارية أن يلتزم المناقص بملاحظات اللجنة الفنية.

سابعاً: في جلسة لجنة الشراء الخاصة رقم (٣) تاريخ ٢٠٢٠/١١/٨ استعرضت اللجنة كتاب المناقص (البداد كابينال ش م ح (فرع دبي)) رقم (م س ت ٢٠٢٠/١٠٩) تاريخ ٢٠٢٠/١١/٨ والمتضمن ما يلي:-

قرار العطاء رقم (٦٠/خاصة/٢٠٢٠)

3صفحة

هاتف: ٥٨٥٨٣١١، ١٤ ص ب ١٢٢٠ الرمز البريدي ١١١١٨ فاكس: ٥٨٥٧٥٨٣ - ٥٨٥٧٦٣٩

Tel.: 5858311 - 14 P.O.Box 1220 Post Code 11118 Facsimile 5857583 - 5857639 E-mail: gtd@gtd.gov.jo





## وزارة الصحة العامة والإسكان

### دائرة العطاءات الحكومية

رقم 2459 / ع-4-ق

تاريخ 2020/11/18

واقف

وكذلك استعرضت اللجنة موضوع العطاء والاسباب الموجبة للتزيم ومنها ما يلي :

- ١- الحالة الويائية في المملكة تستدعي اتخاذ كافة الإجراءات الاحتياطية لمواجهة أي احتمال لزيادة أعداد المصابين الذين يحتاجون لرعاية صحية.
- ٢- قصر مدة التنفيذ المطلوبة استجابة للحالة الويائية والتي تتطلب سرعة اتخاذ القرار دون المرور بإجراءات استدراج العروض الإعتيادية والتي تستنزف وقتاً في الدراسة والمفاضلة.
- ٣- مواصفات المستشفى ومرافقه مكتملة وذات جودة عالية.
- ٤- قيام المناقص بتنفيذ ما يقارب ١٠٠ مستشفى ميداني خارج الأردن.
- ٥- مدة ديمومة المرافق تصل إلى عشرين عام وهي ذات جودة عالية.
- ٦- إمكانية نقل كافة الهياكل والمرافق لأي مكان ليتم استخدامها كمستشفيات في الحالات الإعتيادية وحالات الطوارئ.
- ٧- إمكانية الاستفادة من الهيكل الأساسي على المدى الطويل بعد إنتهاء الجائحة كمستشفيات وقاعات مؤتمرات واجتماعات بعد إجراء تعديلات طفيفة عليه.

وتم الاتصال الهاتفي مع مندوب المناقص السيد (ماهر بدوي) وتم الطلب منه الالتزام بتعديل البند رقم (١١) من كتاب المناقص ليصبح : (تأمين خزانات أكسجين إضافية بسعة (٣٠٠٠) لتر لكل من الشمال والجنوب و خزانات أكسجين إضافية بسعة (٣٠٠٠) لتر عدد (٢) للوسط).

وعملاً بأحكام المادة (٤٩/د) من نظام المشتريات الحكومية رقم (٢٨) لسنة ٢٠١٩ والمتضمنة (بحوز الشراء من مصدر واحد (التزيم) بقرار من لجنة الشراء في أي من الحالات التالية :-

د- إذا كان هناك حالات استثنائية أو مستعجلة لمواجهة حالة عامة طارئة لا

تسمح بالقيام بإجراءات طرح عطاء أو استدراج عروض)

قررت اللجنة الموافقة على قيام المناقص (البداد كاييتال ش م ح (فرع دبي)) بتنفيذ أعمال العطاء رقم (٦٠/خاصة/٢٠٢٠) والخاص بمشروع إنشاء مستشفيات ميدانية في وزارة الصحة عدد (٣) بمبلغ إجمالي (١٦٠٠٠٠٠٠٠) دينار (سنة عشر مليون دينار أردني) غير شامل الضرائب والرسوم الجمركية للثلاث مستشفيات، وذلك بموجب وثائق العطاء (العرض الفني

قرار العطاء رقم (٦٠/خاصة/٢٠٢٠)

صفحة ٥

هاتف: ١٤-٥٨٥٨٢١١ ص.ب ١٢٢ الرمز البريدي ١١١١٨ فاكسيل: ٥٨٥٧٥٨٢ - ٥٨٥٧٦٣٩

Tel.: 5858311 - 14, P.O.Box 1220 Post Code 11118 Facsimile 5857583 - 5857639 E-mail: gtd@gtd.gov.jo



وزارة الصحة العامة والاسكان  
دائرة العطاءات الحكومية

رقم ..... ع-4 ق 2459 /  
تاريخ ..... 2020/11/18  
لوافق .....

والمالي) واعتبار كتاب المناقص رقم (م س ت ٢٠٢٠/١٠٩) تاريخ ٢٠٢٠/١١/٨ جزء لا يتجزأ من وثائق العطاء.

ثامناً: في جلستها رقم (٣) تاريخ ٢٠٢٠/١١/٨ وإشارة الى كتاب دولة رئيس الوزراء رقم (٢١٦١٤/١/١٣/١٠) تاريخ ٢٠٢٠/١١/٤ والمتضمن (وعلى أن يتم السير في إجراءات التلزم على الجهة وبالكلفة اللتين تراهما اللجنة مناسبتين، سناً لأحكام المادة (٤٩/د) من نظام المشتريات الحكومية رقم (٢٨) لسنة ٢٠١٩، وصرف المخصصات المالية اللازمة للتنفيذ من صندوق مواجهة وباء كورونا/النفقات الطارئة في وزارة المالية). وعملاً بأحكام المادة (٤٩) من نظام المشتريات الحكومية رقم (٢٨) لسنة ٢٠١٩ تم ما يلي:-

١- الموافقة على تلزم المناقص (البيداد كابيئال ش م ح (فرع دبي)) اعمال تنفيذ العطاء رقم (٦٠/خاصة/٢٠٢٠) والخاص بمشروع إنشاء مستشفيات ميدانية في وزارة الصحة عدد (٣) بقيمة إجمالية (١٦٠٠٠٠٠٠) دينار (ستة عشر مليون دينار أردني) غير شامل الضرائب والرسوم الجمركية للمستشفيات الثلاث، وذلك بموجب وثائق العطاء المتضمنة (العرض الفني والمالي) واعتبار كتاب المناقص رقم (م س ت ٢٠٢٠/١٠٩) تاريخ ٢٠٢٠/١١/٨ وتعديل البند رقم (١١) من كتاب المناقص ليصبح: (تأمين خزانات أكسجين إضافية بسعة (٣٠٠٠) لتر لكل من الشمال والجنوب و خزانات أكسجين إضافية بسعة (٣٠٠٠) لتر عدد (٢) للوسط). جزء لا يتجزأ من وثائق العطاء.

تاسعاً: استناداً للمادة (٦٧) من نظام المشتريات الحكومية رقم (٢٨) لسنة ٢٠١٩ يكون معالي وزير الصحة المفوض بالتوقيع على عقد الشراء.

قرار العطاء رقم (٦٠/خاصة/٢٠٢٠)

صفحة ٥

هاتف: ١٤ - ٥٨٥٨٣١١ ص ب ١٢٢٠ الرمز البريدي ١١١١٨ فاكسيل: ٥٨٥٧٥٨٢ - ٥٨٥٧١٢٩

Tel.: 5858311 - 14 P.O.Box 1220 Post Code 11118 Facsimile 5857583 - 5857639 E-mail: gtd@gtd.gov.jo



## وزارة الأشغال العامة والإسكان

دائرة العطاءات الحكومية

رقم ..... ع-4-ق / 2459  
تاريخ ..... 2020\11\18  
لوافق .....

عاشراً: استناداً للمادة رقم (٨٢ - ج) من نظام المشتريات الحكومية رقم (٢٨) لسنة ٢٠١٩، ترفع اللجنة قرارها المتعلق بالعطاء رقم (٦٠/خاصة/٢٠٢٠) الى أصحاب المعالي وزير الأشغال العامة والإسكان ووزير الصحة بالموافقة على قرار التزيم للتفضل بتصديقه.

عضو	عضو	عضو	عضو
مدير إدارة الأبنية في وزارة الأشغال العامة والإسكان	عطوفة مدير عام الخدمات الطبية الملكية	عطوفة أمين عام وزارة الأشغال العامة والإسكان	عطوفة أمين عام وزارة الصحة لشؤون الأوبئة والأمراض السارية

رئيس اللجنة  
مدير عام دائرة العطاءات الحكومية

عضو  
مدير مديرية المناقصات في دائرة العطاءات الحكومية

مندوب  
بإدارة المحاسبية

حادي عشر: نصادق على قرار اللجنة للعطاء موضوع البحث.

وزير الأشغال العامة والإسكان  
المهندس يحيى الكسبي

وزير الصحة  
الدكتور ديسر عبيدات

نسخة/ عطوفة مدير عام دائرة ضريبة الدخل والمبيعات  
نسخة/ رئيس الرقابة على الأشغال العامة والعطاءات الحكومية  
نسخة/ مدير مديرية دعم لجان الشراء المركزية المتخصصة  
نسخة/ مدير المناقصات/ادخال المعلومات  
نسخة/ مدير وحدة الرقابة الداخليّة/العطاءات

عطوفة مدير عام دائرة العطاءات الحكومية

م س ت ٢٠٢٠/١١/٩

خ : ٢٠٢٠/١١/٨

الموضوع: العطاء رقم (١٠/خاصة/٢٠٢٠) الخاص

بمشروع إنشاء مستشفيات ميدانية في وزارة

الصحة عدد (٣)

شارة إلى الاجتماع المنعقد في دار رئاسة الوزراء بتاريخ ٢٠٢٠/١١/٧ مع اللجنة الوزارية واستعراض الملاحظات من قبل اللجنة الوزارية على العرض الفني والمالي المقدم منا، يسرنا أن نقدم بحسب بالمقطوع بقيمة (٤٠٠٠٠٠) أريمانة ألف دينار أردني والتبرع بتأمين سكن إضافي للأطباء والمرضى لعدد (٨٠) ممرض بأبعاد (٥٠×١٠) متر وقاعة كيرفمين هيكل ألمنيوم وجوانب ساندوش باتيل ونقطيع الغرف من الداخل ساندوش باتيل لكل مستشفى على حدة وكذلك يسرنا أن نلتزم بالملاحظات المبينة أدناه لكل مستشفى على حدة وكما يلي:-

- ١- أن تكون مدة تنفيذ العطاء (٣٠) يوماً عمل من تاريخ توقيع الإتفاقية فقط.
- ٢- أن تكون شمولية الأسعار لتسوية ونهية الموقع.
- ٣- الإلتزام بمساحة ٢,٤\*٢,٤ متر لكل سرير من الاسرة العادية.
- ٤- زيادة عدد الحمامات بما لا يقل عن (٥) حمامات إضافية.
- ٥- التبرع بتأمين سكن للتمريض والأطباء بعدد (٨٠) غرفة حسب المذكور أعلاه.
- ٦- توفير مساحة لغرفة أشعة /تصوير طبي.
- ٧- توفير مساحة لسريزين لغسيل الكلى في العناية الحثيثة عدد (٢) لاستيعاب أجهزة غسيل كلى.
- ٨- اضافة عدد مناسب من طفايات الحريق اليدوية و حسب متطلبات الدفاع المدني.
- ٩- الإلتزام بتركيب عدد من المضخات اللازمة في حال كان ضغط المياه ضعيف.
- ١٠- سيتم تركيب نظام نداء صوتي عند التمريض مع (٤) ساعات في الممرات.
- ١١- تأمين خزانات أكسجين إضافية بسعة (٣٠٠٠) لتر.
- ١٢- توفير نقطتين ( نقطة أكسجين ونقطة سحب ) لكل سرير.
- ١٤- نتحمل غرامة تأخير يومية مقدارها (٣٠٠٠) آلاف دينار عن كل يوم تأخير غير مبرر.

وتفضلوا عطوفتكم قبول فائق للاحتياج

المدير العام

أمين أحمد القرعان



التاريخ: 2020/11/08

شركة البغداد كابيتال

الرقم: 2020/107

تفويض

لجنة إدارة الامور

لجنة واحترام

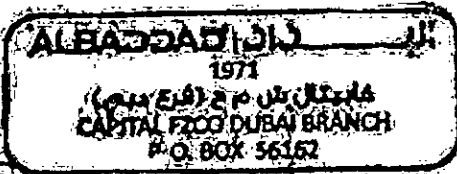
لجنة شركة البغداد كابيتال في م. ج. والمسجلة تحت الرقم (1934210)، المفوض السيد أمين أحمد علي  
البرهان والذي يحمل الرقم الوطني "9641003673" بالتزاع نيابة عن السيد (المستشارين)  
المعدنية

والتوا فائق الاحترام والتقدير ...

رئيس مجلس الإدارة

السيد كمال

رئيس مجلس البغداد



مجلس

رئيس

السيد

مجلس

مجلس

مجلس

مجلس



مجمع الصناعات الوطنية  
National Industries Park  
رخصة تجارية عامة

General Trading License

LICENSE NO.	595743	٥٩٥٧٤٣	رقم ترخيص
COMMERCIAL REGISTRATION NO.	1334210	١٣٣٤٢١٠	رقم التسجيل التجاري
LEGAL TYPE	Branch of FZCO	٤ شركة بيوتلا شركة	نوع الترخيص
LICENSEE	Al Baddad Capital FZCO	إبيداد كابتال كابيتال	المستفيد من الرخصة
OPERATING NAME	AL BADDAD CAPITAL FZCO (DUBAI BRANCH)	إبيداد كابتال ش.م.ع (فرع دبي)	الاسم التجاري
DUNS NUMBERS			الرقم التجاري
ADDRESS	Plot of Land No TP010409 TE010406-Techno Park P. O. Box 56162 DUBAI United Arab Emirates	شعبة لزمين رقم دبي ٩٠١٠٤٠٦ في دبي ٢٠٠٤ مجمع بيوتلا مستوفى البريد ٥٦١٦٢ دبي الإمارات العربية المتحدة	العنوان
MANAGER	Mazen Rashed Al Baddad	مظفر راشد إبيداد	المدير
ISSUE DATE	22/05/2007	٢٠٠٧/٠٥/٢٢	تاريخ الإصدار
VALID TILL	1/05/2020	٢٠٢٠/٠٥/٠١	تاريخ الانتهاء
ACTIVITY	General Trade	تجارة عامة	نشاط



BUSINESS COMMENTS

CN: 75858

(3)

إدارة التسجيل التجاري  
COMMERCIAL REGISTRATION DEPARTMENT

٢٠٠٧

المملكة الأردنية الهاشمية  
 وزارة الداخلية  
 المديرية العامة للأمن الوطني  
 رقم الترخيص: ٤٤١  
 الاسم: أمين أحمد علي القرعان



رقم الترخيص: ٤٤١  
 تاريخ الترخيص: ١٣/٠٤/١٩٦٤  
 مكان الترخيص: عمان  
 اسم الترخيص:

٥٣٣٠٧٩



مكان ورقم الترخيص:  
 ٥٣٣٠٧٩٧٩٧ عمان  
 مكان الاصدار:  
 عمان  
 تاريخ الاصدار:  
 ١٣/٠٤/١٩٦٤  
 اسم الترخيص:

IDJORBFD02187<19641003673<<<<<<  
 6406132K2704243JOR<<<<<<<<<<<<<<7  
 AL<QURAN<<AMIN<AHMED<ALI<<<<<<<<

المملكة الأردنية الهاشمية  
وزارة الصناعة والتجارة  
دائرة مراقبة الشركات

Ref No:  
Date:

الرقم من ٧٧٢/٢ - ٢٧/٥٥٥  
التاريخ ١٧/٢٢/٢٠١٧

الموافق:

- تعيين السيد أمين أحمد القرعان مدير عام للشركة
- يكون المفوض بالتوقيع عن الشركة لدى كافة الامور المالية والى البنوك اعد الشركاء في شركة البعاد القابضة / الأردن ذ.م.م (أطین حسین البعاد و زياد حسين البعاد) والمفوض العام أمين أحمد علي القرعان مجتمعين
- يكون المفوض بالتوقيع عن الشركة لدى البنوك فيما يتعلق بحسابات الودائع وبأي صلة كانت الشركتين في شركة البعاد القابضة / الأردن ذ.م.م (أطین حسین البعاد و زياد حسين البعاد) مجتمعين
- يكون المفوض بالتوقيع عن الشركة بكل ما يتعلق بفتح وتسجيل ابروج وشركات جديدة وكان ما يخص بالخدمة الشركتين في شركة البعاد القابضة / الأردن ذ.م.م (أطین حسین البعاد و زياد حسين البعاد) مجتمعين
- يكون المفوض بالتوقيع عن الشركة لدى كافة الامور الاتية والقائمة والقوتية والاخرى لدى كافة المصارف والبنوك والجهات الرسمية والخدمية المعتبر العام السيد أمين أحمد علي القرعان مديراً

كانت شركة البعاد تحت الرقم ٦٣٨  
تاريخ الترخيص من قبلات التولية من موزعة لعام ٢٠١٨ وضمن او جميع الفروع المأهولة للتجارة

وان الشركة لازالت قائمة حسب سجلاتنا حتى التاريخ  
احيطت هذه الشهادة بناء على طلب الشركة

رقم الوثيقة ١٠٥١٧١  
مدير قسم الشركات  
مدير قسم المصارف

مراقب عام الشركات  
د. رائد علي العرمولاني  
زياد البلوشي







